

啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千零大設
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均皆備有枕頭暈草毯
床位寬闊車燈光明冷有燒開熱有風扇船中地方潔淨糧食
優美茶水豐足招呼特別週到准行十日過太平洋順暢橫濱
神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之虞蒙 貴客賜
顧請來代理人處面紙便妥

（C代統）

式十 日每逢三天一水船

式十日每逢二水船

<p>▲由城開返港日</p> <p>期船期</p> <p>尾地臣總統</p> <p>四月十四</p> <p>麥根利總統</p> <p>四月廿六</p> <p>仄臣總統</p> <p>五月八号</p> <p>者化臣總統</p> <p>五月二十</p> <p>架蘭總統</p> <p>六月二号</p> <p>另設有特別大輪</p>

▲企霖文大衣裳舖新聞
 ▲童子衣服在本舖式樣
 ▲男子各等衣着俱全
 其布料則重身其款式則
 趨時童子着起則英勇此
 爲夏日最合之衣服者也
 現存無多及早來購是荷
 腰衫一元長褲一元八毫五短袴壹元
 小衫二元二毫五短褲二元騎袴二元五

HOME OF HART, SCHAFFNER & HART CLOTHES
CLAYMAN'S
 LIMITED

廣告粉米糯公司魚尤譚榮

英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號始創臨英蘭魚迄今開辦多年屢蒙各實號光顧不勝感戴失竊恐各貨號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特者幾個股實商人在中國各埠挑選土產上白大糯米粘米運來自開機器搗粉仍按成色發售做食行按價極廉而論該粉豈有自讚但係真正貨而且無鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與鼓火味敗雖係與遠東運來各號生粉有天淵之分別諸君採辦時明包面魚味再標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉
五磅庄
四磅庄
一百磅十五元五毛

淨粘米粉
全上一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish & Falville, N. B. Can.

▲會長	關崇椿	朱伯芬	▲書記	馬發璣	余富禮
▲交際	李玉成	馬守政	▲理財	馬叙清	李祐爵
▲監督	馬本根	麥衍仟	▲幹事	胡平波	余占鰲
▲核數	馬慎俊	朱箕平	▲議長	馬恆林	阮本騰
▲庶務	馬瑞參	司徒燐	麥發富	▲調查	馬本望
▲議員	俊質	李五	祚格	龍創	祚榕
林滾	偉南	梅閣	信禮	麥閣	參倫
本照	黃龍	衍檀			元許
					楷盛

啟者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床縛用具除舊更新汽爐溫煖電燈輝煌房內裝置冷熱水喉悉合衛生招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優禮歡迎

雲埠片打街東一三九號

▲電話 (矢麼) 一八九五

MING LEE ROOMS
139 ender St. E. Vancouver.
Phone Sey. 1895

司理人 伍義平 同啟

雲高
 義泰藥房
 華埠
 G. HIGH Co.
 Phone Sev. 3729 500 Main Street,
 Vancouver, B. C.
 辦到大幫書籍
 詳細書目函索即寄
 常有中西良藥機器唱碟
 化粧香品正德國樹仔墨
 剃刀鉸剪刀仔發售價格
 相宜
 接理環球電報
 中國
 香港
 各處滙兌
 坎屬
 無悞
 快捷

雲哥

館旅

三民

華埠

SHERMAN HOTEL

Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.

VANCOUVER, B. C.

三洛雄封。民權發達。

旅客如雲。館人供食。

三時所得所。羈棲。民團乃。

爲安堵。椅淨窗明。旅。

行者何妨駐足。遊人雅。

客館。輟者愈具深情。

且水火既濟。晨昏利用。

不我遐棄。願爲東道。

講線壹五零九。

司理羅齊芳馬崇廣啟

人趙不鉗伍義于啟

<p>梁維興 李優 蔣發 張椿香 議員 李華 吳沛振 庶務</p>		<p>馬能忠 張清 關聯允 〇本立 〇則番 黃啟猷 張林潤 梁瓊芳</p>		<p>梁冠賢 黃希堯 張輝錦 曉峯 崇和 張錦活 監督 司徒秀熾 梁金海</p>		<p>會長 書記 梁榕標 張輝錦 〇交際 胡寬銘 〇財政 湛昌 〇核數 〇監督 〇卓雲 蔣安杰</p>		<p>尾利慎血 力卡夫埠 致公分堂 三年新表 任職員</p>	
<p>梁聖體 關希仕 張榮均 張文鼎 張鉅泉 周海</p>		<p>張培振 〇國就 陳瑞 張文裕 張秋 關崇駿</p>		<p>張榮均 黃崔運 張興 張連廷</p>		<p>張榮均 黃崔運 張興 張連廷</p>		<p>張榮均 黃崔運 張興 張連廷</p>	

號開張專辦祖國油
 糖茶米京菓各江海
 味蘇杭雜貨罐頭食
 物日逐用品俱備豐
 行零沽批價額外從
 廉以圖久遠交易
 諸君光顧極表歡迎
 ▲喊線 (矢慶)
 三貳貳六
 Kwong Lee Tai Co
 141 Pender St. E.
 Phone Sey. 2326
 P. O. Box 808
 Vancouver, B. C.
 雲廣利泰
 代理人
 鄭華照
 鄭廣耀 謹啓

444 Carrall St.
Simpson
& Martese
Mysr

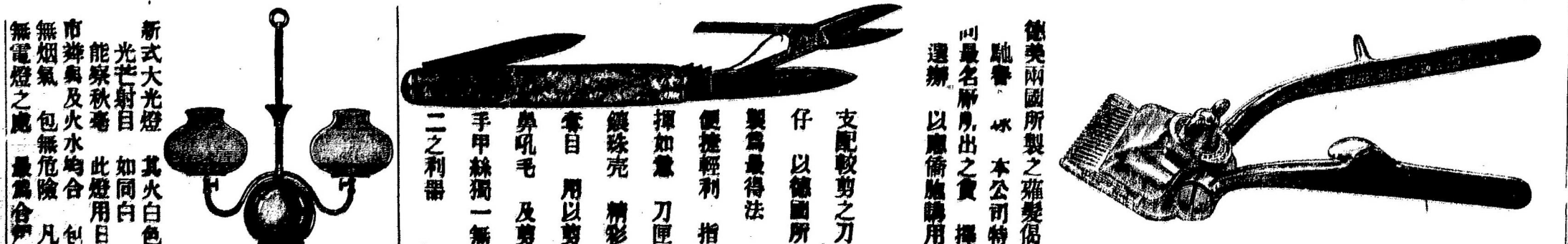
廣利泰

▲運舖廣告

本號設在片打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一

▲寓客注意
啓者本旅館開設有
年各界人士旅寄者
咸稱利便內有房百
間每間有冷熱水洗
濯另有電話線利用
現定價每客位一宿
收銀一元以上至下
者收銀一元每定住
一星期取價由五元
以上此佈
雲高化埠
和市政館主人啓

行發鐵銅司公球環



WANCOW COMPANY HARDWARE. 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada Phone Sey. 4994
四九九四 (毛詩) 話電 張開號三十三牌門街東打片埠華高雲大拿加在鋪行鐵大司公球環